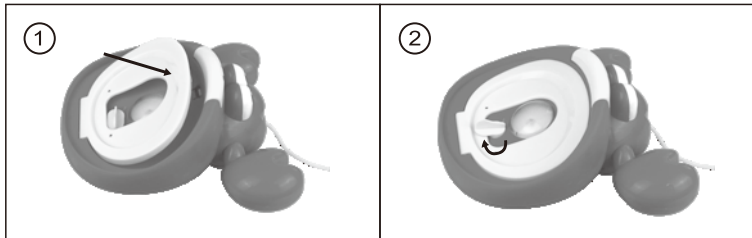


Pull Along Crab Stacker



12m





EN

- 1) To repeat the pop-up feature of the cups, push it down before cups stacking.
- 2) To stop the pop-up feature of the cups, turn the lock clockwise to hold the pop-up plate.

FR

- 1) Pour répéter le dispositif expulseur des coupelles, poussez-le vers le bas avant l'empilement des coupelles.
- 2) Pour arrêter le dispositif expulseur des coupelles, tournez le verrou dans le sens horaire pour retenir la plaque de l'expulseur.

DE

- 1) Zum Wiederholen der Pop-Up-Funktion der Becher, diesen nach unten drücken, bevor die Becher gestapelt werden.
- 2) Zum Stoppen der Pop-Up-Funktion der Becher, die Verriegelung im Uhrzeigersinn drehen, um die Pop-Up-Platte zu sperren.

IT

- 1) Per ripetere la funzione di pop-up delle tazze, spingere la piastrina gialla verso il basso prima che le tazze si impilino.
- 2) Per interrompere la funzione di pop-up delle tazze, ruotare il fermo in senso orario per bloccare la piastra pop-up.

ES

- 1) Para repetir la función de salto de las tazas, presione hacia abajo antes de apilar las tazas.
- 2) Para detener la función de salto de las tazas, gire la cerradura hacia la derecha para sostener la placa que hace que salten.

PT

- 1) Para repetir a funcionalidade de atirar as taças, empurre para baixo antes de empilhar as taças.
- 2) Para parar a funcionalidade de atirar as taças, rode o bloqueio no sentido horário para prender a placa de ejeção.

PL

- 1) Aby powtórzyć funkcję zrzucania kubków, wciśnij zanim ułożysz kubki.
- 2) Aby zatrzymać funkcję zrzucania kubków, obróć blokadę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przytrzymać płytkę wyrzucania.

RU

- 1) Чтобы повторить функцию выскакивания стаканчиков, перед размещением их необходимо прижать.
- 2) Для отказа от функции выскакивания стаканчиков поверните замок против часовой стрелки, чтобы зажать выскакивающую поверхность.

EE

- 1) Topside viskamise funktsiooni taaskasutamiseks vajutage see enne topside pealeladumist uuesti alla.
- 2) Topside viskamise funktsiooni peatamiseks keerake lukustusnuppu päripäeva, et see hoiaks plaati paigal.

BG

- 1) За да се повтаря изскачането на чашките, натиснете това преди нареждането на чашките.
- 2) За да спрете изскачането на чашките, завъртете ключалката по часовниковата стрелка, за да задържи изскачащата пластина.

NL

- 1) Om de pop-upfunctie van de bekers te herhalen, drukt u deze omlaag voordat de bekers opstapelen.
- 2) Om de pop-upfunctie van de bekers te stoppen, draait u de vergrendeling met de klok mee op de pop-upplaat vast te houden.

HU

- 1) A csészék előugró funkciójának megismétléséhez nyomja le a sárga lemezt, mielőtt a csészéket egymásra tenné.
- 2) A csészék előugró funkciójának megállításához fordítsa el a zárat az óramutató járásával megegyező irányba az előugró lemez rögzítéséhez.

GR

- 1) Για να επαναλάβετε τη λειτουργία αναπήδησης των κυπέλλων πιέστε κάτω πριν τη στοιβάζη τους.
- 2) Για να σταματήσετε τη λειτουργία αναπήδησης των κυπέλλων, γυρίστε την ασφάλιση δεξιόστροφα για να συγκρατήσετε την πλάκα αναπήδησης.

CN

- 1) 如需再次使用堆叠杯的弹出功能，请向下推弹出板，然后再将堆叠杯堆叠在一起。
- 2) 如不再使用堆叠杯的弹出功能，请顺时针旋转锁钮，将弹出板固定。

KR

- 1) 컵을 다시 튀어 오르게 하려면 컵을 쌓기 전에 아래로 미세요.
- 2) 컵을 그만 튀어 오르게 하려면 잠금장치를 시계 방향으로 돌려 팝업 판을 고정시키세요.

JP

- 1) 続けてカップを飛び上がらせたい場合は、カップを積み重ねる前にプレートを下に押し下げて下さい。
- 2) カップを飛び上がらせたくない場合は、ロックを時計回りに回して、飛び上がるプレートを固定して下さい。

RO

- 1) Pentru a repeta ejectarea cupelor, apăsați în jos înainte de a stivui cupele.
- 2) Pentru a opri funcția de ejectare a cupelor, rotiți dispozitivul de blocare în sens orar pentru a bloca platoul de ejectare.

HR

- 1) Za ponavljanje značajke iskakanja čaša, pritisnite prije slaganja čaša.
- 2) Za prestanak značajke iskakanja čaša, okrenite bravicu udesno da zadrži skočnu ploču.

SI

- 1) Če želite, da se funkcija izskoka lončkov ponovi, pritisnite izskočno ploščo navzdol, preden lončke zložite.
- 2) Če želite zaustaviti funkcijo izskoka, obrnite zaklep v smeri urnega kazalca, da zadrži izskočno ploščo.

LT

- 1) Jei norite, kad puodeliai vėl iššoktų, prieš juos sudėdami vieną ant kito nuspauskite spyruoklinę plokštelę.
- 2) Jei norite, kad puodeliai neiššoktų, pasukite šį užraktą pagal laikrodžio rodyklę, užfiksudami spyruoklinę plokštelę.

LV

- 1) Lai atkārtotu trauciņu izlecošo funkciju, piespiediet plāksnīti pirms trauciņi tiek uzlikti viens uz otra.
- 2) Lai apturētu trauciņu izlecošo funkciju, pagrieziet pulksteņrādītāja kustības virzienā fiksatoru, kas aiztur plāksnīti.

TR

- 1) Fırlatma özelliğini tekrarlamak için, kapları koymadan önce aşağı doğru bastırın.
- 2) Fırlatma özelliğini durdurmak için, fırlatma düğmesini tutmak için kilidi saat yönünde çevirin.